

#### **Fabio Dias Meira**

Rua Presidente João Goulart 233, Estrada das Areias - Indaial - SC - 89.130-000 - Brazil  $\frac{fabio.dmeira@gmail.com}{}$ 

Phones: (Home) +55-47-33332942; (Cell) +55-47-9933-4535

#### **Translator & Interpreter**

#### **Education**

Master in Translation Studies - Research on Languages, Organization and Cross-border Communication - UFSC - Federal University of Santa Catarina, Florianópolis - S/C. - Completed in October/2014.

Bachelor in Administration/Marketing, UNIASSELVI, Indaial - S/C. - Completed in July/2006.

#### **Recent Courses**

- Cambridge Day (Curitiba PR Brazil) 07/13/2015;
- GEM&L Workshop 2015 Helsinki, Finland June 10 12, 2015 presenter;
- Wordfast Forward User Conference Riga, Latvia May 28 31, 2015;
- I International Symposium: Multinational Companies, Language(s) and Translation Florianópolis (UFSC/PGET) June 30th, 2014 – presenter;
- XIX World Congress of the International Federation of Translators (San Francisco USA) August 1-4/2011:
- Public Speaking and Presentation Techniques (SOCIESC Blumenau SC- Brazil) 06/28-30/2011;
- I International Symposium of Genetic Criticism, Intersemiotic and Audiovisual Translation (UFSC-Florianópolis SC Brazil) 06/05/2011;
- Memorization, Concentration and Accelerated Learning Course (SOCIESC Balneário Camboriú SC Brazil) 25 e 26/08/2010;
- II ProZ.com Brazilian Translators' Conference (São Paulo Brazil) 07/31 08/01/2010.

### Qualifications

Experienced in translating, interpreting and subtitling from English to Portuguese (Brazil) and from Portuguese (Brazil) to English, in addition to reviewing, transcribing, timing, formatting and other field-related tasks. English course owner, coordinator and teacher for employees of multinational American and Australian companies since 2002. User of Wordfast. Knowledgeable of organization, management and quality systems, especially regarding cross-border communication for multiple organizational purposes. Translation fields include business, financial, legal, technical, mechanical, entertainment, general, etc. Some knowledge about SAP, manufacturing systems and problem-solving tools.

## **Professional Characteristics**

- · Commitment and dedication to the agreed objectives;
- Dynamism;
- Organization;
- Creativity and innovation;
- Problem-solving skills
- Punctuality;
- Great communication and interpersonal relations;
- Entrepreneurship and Leadership skills;
- Result-oriented:
- Great interest in multinational work environments;
- Open to learn about new and more efficient technologies, tools and/or work methods;
- Available for relocation.

# **Professional Backgrounds**

February/2002 to date - In-company - Translator, Interpreter, Teacher/course coordinator of English;